

韓国語 : 이 자료는 읽기 쉬운 일본어로 쓰여져 있습니다.

フィリピン語 : Ang dokumentong ito ay nakasulat sa madaling maintindihan na Japanese language



2019年1月号

やさしい日本語版

第108号

# 千葉市ちば

発行：公益財団法人千葉市国際交流協会 編集：THANKS

〒260-0026 千葉市中央区千葉港2-1 千葉中央コミュニティセンター2階

TEL：043-245-5750 FAX：043-245-5751

ホームページ：<http://www.ccia-chiba.or.jp/>

フェイスブック：<http://www.facebook.com/ccia1994>

この情報誌は下のURLまたは右のQRコードよりダウンロードすることができます。  
<http://www.ccia-chiba.or.jp/index.php/forforeign/residentialnewsletter.html/>



## 千葉市からのお知らせ

### 保育園などの2019年4月からの利用児童を追加募集

保育園・認定こども園(保育認定)・  
小規模保育・事業所内保育のうち  
定員に空きが出たら  
利用する児童を追加募集  
(二次選考)します。



申請書：保健福祉センター ども家庭課で配っています。市のホームページから印刷もできます。

申請方法：2月12日(火)までに申請書に必要な書類をつけて第1希望園のある区の保健福祉センターども家庭課へ直接出してください。受け付けをした後面接をします。

くわしくは **千葉市 平成31年4月利用児童募集** で検索するか 質問してください。  
質問：幼保運営課 ☎245-5726

### あと1年 千葉市にオリンピック・パラリンピックがやってくる!

東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会まであと1年になりました。千葉市では7競技が 幕張メッセで 行われます。

#### ★オリンピック3競技

①フェンシング

②レスリング

③テコンドー

#### ★パラリンピック4競技

①ゴールボール

②車いすフェンシング

③テコンドー

④シッティングバレーボール

競技ごとの日にちや会場など

くわしいことは質問してください

質問：オリンピック・パラリンピック振興課

☎245-5739



### 2019年千葉市の行事

今年も いろいろな行事や楽しいイベントを計画しています。

#### ★1月14日(祝)

成人を祝う会

20日(日)～3月3日(日)

ブラティスラヴァ 世界絵本原画展

(千葉市美術館)

#### ★2月

1日(金)～3日(日)

ジャパンパラゴールボール競技大会

3日(日) ちば市国際ふれあいフェスティバル

#### ★3月

2日(土)～3日(日)



くるま  
車いすバスケットボール全国選抜大会  
3月終わりの頃～4月初めの頃 千葉城 さくら祭り

★4月

13日(土)～5月26日(日)まで  
メアリー・エインズワース浮世絵コレクション  
(千葉市美術館)

★5月

4日(祝)～5日(祝) 特別史跡加曾利貝塚縄文  
春まつり  
11日(土)～20日(月) 春の全国交通安全運動

★6月

中頃の頃～終わりの頃 大賀ハスまつり  
終わりの頃 市営プール はじまり

★7月

中頃の頃 稲毛海浜公園プール  
はじまり



★8月

17日(土)～18日(日) 千葉の親子三代夏祭り  
終わりの頃 パラスポーツフェスタちば

★9月

13日(金)～15日(日) 千葉2019 ワールド  
テコンドーグランプリ  
21日(土)～30日(月) 秋の全国交通安全運動

★10月

中頃の頃 ちばモノレール祭り  
18日(金) 市民の日

★11月

初めの頃 千葉湊大漁まつり  
(千葉市民産業まつり)  
動物公園 ZOO フェスタ

★12月

初めの頃～1月終わりの頃  
千葉都心イルミネーション  
20日(金)～22日(日) ウィルチェアーラグビー  
日本選手権大会

質問: 市役所コールセンター ☎245-4894

行って みましよう

ちば市国際ふれあいフェスティバル 2019

～平和の輪Chiba から世界へ広げよう～  
世界のいろいろな文化を楽しめる 展示・バザー・  
ステージがあります。入場は無料です。

日時: 2月3日(日) 11:00～16:00

場所: 千葉市民会館 小ホール (中央区要町1)



★主な内容

- ①インドネシア・中南米の楽器の演奏
- ②ラテンダンス・ベリーダンス・フラメンコ
- ③バザー (珍しい物・安い物などの販売)
- ④ボランティア団体の活動紹介 など

質問: 国際交流協会 ☎245-5750

子育てママのおしゃべりタイム

子育てしている保護者が子どもと一緒に公民館を  
利用できます。ぜひ参加してください。

時間は 10:00～12:00 です。時間中の出入りは  
自由です。当日 直接 会場へ来てください。

★中央区 1月21日(月) 新宿公民館

1月28日(月) 宮崎公民館

質問: 松ヶ丘公民館 ☎261-5990

★花見川区 1月23日(水) 幕張公民館

質問: 幕張公民館 ☎273-7522

★稲毛区 1月21日(月) 黒砂公民館

質問: 小中台公民館 ☎251-6616

★若葉区 1月24日(木) みつわ公民館

質問: 千城台公民館 ☎237-1400

★緑区 1月24日(木) 土気公民館

質問: 誉田公民館 ☎291-1512

★美浜区 1月17日(木) 高浜公民館

質問: 稲浜公民館 ☎247-8555

ブラティスラヴァ 世界絵本原画展

スロヴァキア共和国の首都ブラティスラヴァで 2  
年ごとに開かれる 世界で一番大きな 絵本の原画コ  
ンクールが 日本に来ます。今回の日本で開かれる  
展示会は 受賞作品・ノミネート作品・今注目の  
4か国(中国・イラン・イスラエル・韓国)を 取り  
上げて 約200点の 原画と 資料を 紹介します。

日時：1月20日(日)～3月3日(日)  
(2月4日(月)は休み)  
10:00～18:00(金・土曜日 20:00まで)

会場：市美術館  
料金：大人1,000円 大学生700円  
\*高校生以下は無料

質問：千葉市美術館 ☎221-2311

## ちば大道芸の日

大道芸とフリーマーケットをします。

日時：1月27日(日) 大道芸は  
12:00・12:30・13:00・

14:00・14:30・15:00の6回

場所：千葉銀座通り \*雨が降ったら中止です。

質問：大道芸フェスティバル in ちば実行委員会  
☎201-5515

## 地方卸売市場・市民感謝デー

新鮮な魚など食料品の買物や食事  
楽しめます。ぜひ来てください。

ペットは連れて来ないでください。

日時：1月26日(土) 8:00～12:00頃まで  
(魚や買などは10:30頃まで)

質問：地方卸売市場(美浜区高浜2) ☎248-3200

## イチゴ狩り

新しい年の春の楽しみといえばイチゴ狩りです。市内にはいろいろな種類が楽しめるイチゴ狩り農園があります。

種類・入園料・持ち帰り料金・

農園の場所・期間などくわしい

ことは質問してください。

質問：農政課 ☎245-5758



## 生涯学習センターの催し

①木曜名画座「ファンタジア」

日時：1月17日(木)

10:00～12:00・14:00～16:00

定員：各回受付の早い人から300人

②やすらぎのアトリウムコンサート

日時：1月27日(日) 15:00～16:00

曲目：アイネ・クライネ・ナハトムジーク

四季より「春」「冬」など

受付：①・②ともに当日直接会場  
開始時間の30分前から

質問：生涯学習センター ☎207-5820  
(第4月曜日は休み)

## 健康・相談

### 心配ごと相談

①法律相談

日時：1月17日(木) 13:00～15:00

内容：弁護士に相談できます。今裁判所で裁判  
をしたり調停をしているものは相談  
できません。電話相談はできません。

定員：申込みの早い人から6人

②常設相談

日時：月～金曜日(祝日は休み) 10:00～15:00

内容：民生委員や児童委員などに相談できます。  
電話でも相談できます。

場所：①・②とも心配ごと相談所

(中央区千葉寺町ハーモニープラザ内)

申込・質問：心配ごと相談所 ☎209-8860

### 社会保険労務士相談

日時：1月21日(月)・2月4日(月) 10:00～16:00

場所：森林会館(中央区長洲1-15-7)

内容：労働・社会保険・年金など

定員：各相談について申込みの早い人から5人

備考：電話相談はできません。

申込：県社会保険労務士会 千葉支部

☎224-9027

### 外国人のための法律相談

2月18日(月) 17:00～20:00

千葉市国際交流プラザ 会議室

(中央区千葉港2-1)で行います。

相談は無料です。

定員：申込みの

早い人から4人

通訳を希望する人は

申込みときに相談して

ください。

申込・質問：千葉市国際交流協会

☎245-5750



へんしゅうこうき  
【編集後記】 「THANKS の A」

あけまして おめでとうございます。2019年1月 新しい年を迎えました。  
今年も 外国人の皆さんの生活に 役に立つ情報や 楽しいイベントを  
千葉市生活情報誌「やさしい日本語」で お知らせします。  
2019年も「千葉市 ちば」を よろしくお願ひします。



やかん きゅうじつ きゅうびょう こま  
夜間や休日に急病で困ったときは

<p>まず 電話で相談。すぐ病院へ 行ったほうが いいか 医者や看護師が アドバイスします。 診療は 応急処置です。後で いつも行っている病院で みてもらって ください。 ★救急安心電話相談 ☎#7009(IP電話からは☎03-6735-8305) 月～土18:00～23:00 日・祝・年末年始9:00～23:00 ★こども急病電話相談 ☎#8000(IP電話からは☎043-242-9939) 19:00～朝6:00(365日)</p>	
<p>よる あいだ 夜の 間</p>	<p>やす ひ にちようび しゅくじつ ねんまつねんし 休みの日 (日曜日・祝日・年末年始)</p>
<p>やかんおうきゅうしんりょう (やきゅうしん) 夜間 応急 診療 (夜急診) 場 所: 美浜区磯辺3-31-1 海浜病院内 ☎279-3131 診療科目: 内科・小児科 診療時間: 月曜日～金曜日は 19:00～翌朝6:00 土曜日・日曜日・祝日・年末年始は 18:00～翌朝6:00 受付時間: 診療開始30分前～診療終了30分前</p>	<p>きゅうじつきゅうきゅうしんりょうじょ 休日 救急 診療所 (総合保健医療センター内) ☎244-5353 場 所: 美浜区幸町1-3-9 診療科目: 内科・小児科・外科・整形外科 耳鼻いんこう科・眼科・歯科 診療時間: 9:00～17:00 受付時間: 8:30～11:30 13:00～16:30</p>
<p>やかんげかけい きゅうきゅうどうばんいりようきかん 夜間 外科系 救急 当番 医療 機関 怪我などで 急な 手当が 必要 となった 場合 ☎244-8080 (案内時間 8:00～翌朝6:00) 診療科目: 外科・整形外科 診療時間: 18:00～翌朝6:00</p>	<p>さんふしんかきゅうじつきんきゅうどうばんい 産婦人科 休日 緊急 当番 医 妊娠中の人が 急な 病気 になった 場合 ☎244-0202 日曜日・祝日・年末年始 案内時間: 8:00～17:00 診療時間: 9:00～17:00</p>
<p>やかんかいいんいりようきかんあんない 夜間 開院 医療 機関 案内 夜に 開いている 病院の 案内 ☎246-9797 案内時間: 17:30～19:30 案内日: 月曜日～ 土曜日 (祝日と 年末年始は 休みです)</p>	
<p>びょういん い も 病院 に行くとき 持って 行く物</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>健康保険証 (各種 受給者証を 持っている人は 一緒に 持って 行って ください。)</li> <li>お金 (診療代金)</li> <li>薬 (飲んでいる 薬がある人は 持って 行って ください。)</li> <li>お薬手帳 (持っている人は 持って 行って ください。)</li> </ol> <p>*電話で 病気の 相談は して いません。</p>	
<p>びょういん ちばし いりようきかん 病院 などの くわしいことは 千葉市 医療機関 で 検索 質問: 健康企画課 ☎245-5210</p>	